

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale
Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")
Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")
(Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017,
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020)

Gegenstand /Oggetto: zur Vergabe folgender Leistungen:
BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINK - ENDGÜLTIGE UND AUSFÜHRUNGSPLANUNG FÜR MODERNISIERUNG DER UROLOGISCHEN ABTEILUNG DES KRANKENHAUSES BOZEN
COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO -NUOVA CLINICA - PROGETTAZIONE DEFINITIVA ED ESECUTIVA PER L'AGGIORNAMENTO DEL REPARTO DI UROLOGIA OSPEDALE DI BOLZANO

UNC-2022-03
CIG: 909148311D
CUP: B43B97000000003

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Dienst, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind/Interesse pubblico che si intende soddisfare: fornitura di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen/ Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: siehe Kostenrahmen/quadro economico del 03-02-2022; Angebotsanfrage/richiesta del preventive del 03-02-2022; Angebot/offerto del 11/02/2022.

Es wird vorausgeschickt /premesse
dass die Vergabestelle die Durchführung der Ausschreibung und die Ausschreibungsunterlagen genehmigt hat / che la Stazione appaltante ha approvato lo svolgimento di una gara d'appalto e gli elaborati di gara (artt. 36 e 157 D.LGS 50/2016 ss. Mm., art 1 comma 2 lett a) L. 120/2020) per le prestazioni sopra descritte;
dass die Vergabestelle fünf (5) Kostenvoranschläge mit Schreiben vom 03-02-2022 angefordert hat an die Unternehmen/che la stazione appaltante ha richiesto per iscritto in data 03-02-2022 cinque (5) preventivi agli Operatori economici;
dass der RUP am 14-02-2022 feststellte, dass 3 Angebote fristgerecht eingegangen sind/che Il RUP in data 14-02-2022 ha accertato che nr. 3 offerte sono pervenute entro il termine stabilito;
dass ENNEQUADRO ENGINEERING SRL der beste der drei Angebote war und aufgefordert wird/ che ENNEQUADRO ENGINEERING SRL è risultata la migliore delle tre offerte;
dass am 15-02-2022 eine Mitteilung über die Vergabe an ENNEQUADRO ENGINEERING SRL gesandt wurde/che in data 15-02-2022 è stato inviata giusta comunicazione di aggiudicazione a ENNEQUADRO ENGINEERING SRL.

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	<input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert)
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
7. ProjektierungstätigkeitWarenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%20a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO

8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistung/Servizio - servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione/Ingenieur- und Architekturdienstleistungen und Planung
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A, <input checked="" type="checkbox"/> B, C o D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	<input checked="" type="checkbox"/> A, B, C o D
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	JA/SI – <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
12. Teilnahmevoraussetzungen – requisiti di partecipazione	Allgemeine Voraussetzungen/requisiti generali (Art. 80 D.Lgs. 50/2016)
13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	1. AIG ASSOCIATI PARTNER 2. POHL PARTNER 3. ENNEQUADRO ENGINEERING SRL 4. ARCH. GIOVANNI BERTI 5. ARCH. CLAUDIO RAPPO
14. Auftragnehmer – Fornitore del servizio	ENNEQUADRO ENGINEERING SRL 39100 Bolzano Via San Quirino 40 codice fiscale/ p.iva 02644580215 (Vertragsschluss erfolgt in Erwartung der Feststellung der Teilnahmevoraussetzungen; l'affidamento avviene in attesa dell'accertamento dei requisiti di partecipazione – Art. 17 comma 2 LP 3/2020)
15. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale); besondere Marktstruktur: reduzierte Anzahl von Konkurrenten für das entsprechende Produkt/Dienstleistung-Particolare struttura prodotto/servizio del mercato; spezialdienstleistungen, die eine hohe und nachgewiesene Zuständigkeit erfordern/prestazione in ambito specialistico che richiede possesso di elevata e comprovata esperienza
16. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	einzigste Leistung/unica prestazione
17. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> affidamento diretto Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo
18. Interferenzen – interferenze	JA/SI (DUVRI) – <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)
19.	
Ausschreibungsbetrag ohne MwSt./importo a base di gara al netto d'IVA einschließlich Kosten für Sicherheit/Importo complessivo compresi oneri per la sicurezza	72.981,60 EUR
Vertragsbetrag ohne MwSt./importo di contratto IVA escl. einschließlich Kosten für Sicherheit /importo complessivo compresi oneri per la sicurezza/ ohne Vor- und Fürsorgebeiträge und MwSt./ esclusi contributi previd. ed assist. e IVA escl.	49.919,41 EUR
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879
Der Geschäftsführender Amtsdirektor – Il Direttore reggente d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente	

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;

- ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
- ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
- ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
- ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
- ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
- ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
- ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
- ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
- ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
- ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.